



observatoire
social
européen
•
osservatorio
sociale
europeo

Nieuws over gezondheidszorg uit Europa

Nr.7 - september 2008

GEZONDHEIDSZORGDIENTEN IN DE INTERNE MARKT.....	3
■ GRENSOVERSCHRIJDENDE ZORG: VOORSTEL VAN RICHTLIJN.....	3
■ SOCIALE DIENSTEN VAN ALGEMEEN BELANG: TWEEJAARLIJKS RAPPORT.....	3
■ SOCIALE DIENSTEN VAN ALGEMEEN BELANG: VRAGENLIJST VAN HET COMITÉ VOOR SOCIALE BESCHERMING	3
■ SOCIALE EN GEZONDHEIDSDIENSTEN VAN ALGEMEEN BELANG: CONCLUSIES VAN EEN STUDIE	3
FISCALITEIT.....	3
■ VERLAGING VAN DE BTW-TARIEVEN: VOORSTEL VAN RICHTLIJN	4
GENEESMIDDELEN	4
■ INFORMATIE AAN DE PATIËNTEN: CONCLUSIES VAN DE RAAD.....	4
■ INDUSTRIËLE EIGENDOMSRECHTEN: MEDEDELING.....	4
E-HEALTH.....	4
■ ELEKTRONISCHE MEDISCHE DOSSIERS: AANBEVELING	4
■ DE TECHNOLOGIE TEN DIENSTE VAN BEJAARDEN	5
VOLKSGEZONDHEID	5
■ EUROPESE GEZONDHEIDSSTRATEGIE: CONCLUSIES VAN DE RAAD	5
■ GEESTESZIEKTEN: ACTIEPLAN.....	5
■ ACTIEPROGRAMMA INZAKE VOLKSGEZONDHEID: RAPPORT	6
■ ACTIEPROGRAMMA INZAKE VOLKSGEZONDHEID: EVALUATIE	6
SOCIAAL BELEID	6
■ COÖRDINATIE VAN DE SOCIALEZEKERHEIDSSYSTEMEN: WETGEVINGSRESOLUTIES VAN HET EUROPEES PARLEMENT	6
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN	7
■ ERKENNING VAN HET DIPLOMA VAN ZIEKENHUISAPOTHEKER: ARREST	7
■ PRIJSBEPALING VAN GENEESMIDDELEN: ARREST	7
■ TELEVISIERECLAME VOOR MEDISCHE BEHANDELINGEN: ARREST	7

■ BEPERKINGEN OP HET BEGINSSEL VAN HET VRIJE VERKEER VAN GOEDEREN: ARREST.....	7
■ PARALLELHANDEL: ARREST	8
■ KWALIFICATIE VAN EEN PRODUCT ALS GENEESMIDDEL: CONCLUSIES VAN DE ADVOCaat-GENERAAL....	8
■ WEDERZIJDSE ERKENNING VAN VERGUNNINGEN VOOR GENEESMIDDELEN: CONCLUSIES VAN DE ADVOCaat-GENERAAL.....	9
■ VERGOEDING VAN VERSTREKKINGEN IN NATURA: CONCLUSIES VAN DE ADVOCaat-GENERAAL	9
■ BTW OP DE DIENSTEN VAN EEN STAMCELLENBANK: VERZOEK OM EEN PREJUDICIËLE BESLISSING	10
■ UITVOER VAN KWIKHOUDEND TANDALGAAM: VERZOEK OM EEN PREJUDICIËLE BESLISSING	10
■ STAATSSTEUN AAN BRUSSELSE ZIEKENHUIZEN: BEROEP TOT NIETIGVERKLARING.....	10
INBREUKPROCEDURES	10
■ MEDISCHE VOORSCHRIFTEN IN ESTLAND.....	10
■ BEROEPSKWALIFICATIES	11
■ OVERHEIDSSTEUN AAN COÖPERATIES	11
■ BTW-VRIJSTELLING	11
■ BEROEP INZAKE GUNNING VAN OVERHEIDSOPDRACHTEN	11
■ OVERHEIDSOPDRACHTEN VOOR AANNEMING VAN LEVERINGEN	11
ALLERLEI	12
■ FARMACEUTISCH ONDERZOEK: LENING VANWEGE DE EIB	12
■ LENING VANWEGE DE EIB TEN GUNSTE VAN HET HONGAARSE GEZONDHEIDZORGSYSTEEM.....	12
■ GRENSOVERSCHRIJDENDE GEZONDHEIDZORG: BILATERALE SAMENWERKING	12
■ VESTIGING VAN APOTHEKEN: DOSSIER.....	12
■ KWALITEIT VAN DE GEZONDHEIDZORG: PUBLICATIE	13
■ MEDISCHE AANSPRAKELIJKHEID: DOOR DE RAAD VAN EUROPA VASTGESTELDE STANDAARDEN	13
■ ECO-GEZONDHEID OESO 2008.....	13
■ HANDVEST VAN TALLINN MET BETREKKING TOT DE OVERHEIDSUITGAVEN VOOR GEZONDHEIDZORG. 13	
■ GEZONDHEIDSINDICATOREN	13
■ EUROPA VOOR DE PATIËNTEN	14
■ WORKSHOP: "TOEGANG TOT KWALITATIEF HOOGSTAANDE FARMACEUTISCHE DIENSTVERLENING"	14
■ EUNETHTA: PROJECT VOOR PERMANENTE SAMENWERKING	14
■ TARIFERING EN VERGOEDING VAN FARMACEUTISCHE PRODCUTEN: RAPPORT	14
■ HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN: BETWISTING VAN ZIJN BEVOEGDHEID.....	14

GEZONDHEIDSZORGDIENTEN IN DE INTERNE MARKT

■ GRENDOVERSCHRIJDENDE ZORG: VOORSTEL VAN RICHTLIJN

Op 2 juli laatstleden is het lang uitgestelde voorstel van richtlijn over de rechten van de patiënten inzake grensoverschrijdende zorg, samen met een mededeling over de verbetering van de samenwerking tussen de lidstaten in dit domein, goedgekeurd door de Commissie. In die richtlijn wordt rekening gehouden met de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen en wordt aan Europese burgers de mogelijkheid geboden zich in een andere lidstaat te laten verzorgen en vervolgens in hun land van herkomst te worden vergoed. De Commissie heeft bij dit voorstel van richtlijn een document gevoegd met daarin een analyse van de mogelijke impact van communautaire initiatieven inzake mobiliteit van de patiënten.

http://ec.europa.eu/health/ph_overview/co_operation/healthcare/proposal_directive_en.htm

■ SOCIALE DIENSTEN VAN ALGEMEEN BELANG: TWEEJAARLIJKS RAPPORT

Het eerste tweejaarlijkse rapport over de sociale diensten van algemeen belang (SDAB), dat op 2 juli laatstleden door de Commissie is gepubliceerd, kan worden geraadpleegd op het volgende adres: http://ec.europa.eu/employment_social/spsi/docs/spsi_gpa/commnatsecdoctrav_en.pdf

In dit rapport wordt geanalyseerd hoe de nationale moderniseringsprocessen van de sociale diensten van algemeen belang de daarop toepasselijke communautaire wetgeving beïnvloeden en welke strategie de Commissie daarbij volgt. Verder worden drie sectoren, onder meer die van de langdurige verzorging, onder de loep genomen.

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=MEMO/08/465&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=fr>

■ SOCIALE DIENSTEN VAN ALGEMEEN BELANG: VRAGENLIJST VAN HET COMITÉ VOOR SOCIALE BESCHERMING

Het comité voor sociale bescherming heeft een nieuwe vragenlijst gericht aan de betrokken partijen over de toepassing van het communautair recht op de SDAB.

http://www.socialeconomy.eu.org/IMG/doc/SPC_Questionnaire.doc

■ SOCIALE EN GEZONDHEIDSDIENSTEN VAN ALGEMEEN BELANG: CONCLUSIES VAN EEN STUDIE

Na meer dan een jaar te hebben gearzeld, heeft de Europese commissie de conclusies van een door het DG Tewerkstelling bestelde studie over de sociale en gezondheidsdiensten van algemeen belang (SGDAB) openbaar gemaakt. In dat rapport wordt de toepassing van het communautair recht op de SGDAB in het algemeen geanalyseerd en worden 5 sectoren in 8 Lidstaten belicht.

http://ec.europa.eu/employment_social/spsi/docs/social_protection/2008/study_social_health_services_en.pdf

FISCALITEIT

■ VERLAGING VAN DE BTW-TARIEVEN: VOORSTEL VAN RICHTLIJN

Op 7 juli laatstleden heeft de Commissie een voorstel van richtlijn voorgelegd tot wijziging van de BTW-richtlijn (richtlijn 2006/112/CE). Daardoor zouden alle lidstaten permanent verminderde BTW-tarieven kunnen toepassen op welbepaalde types van diensten. Daarbij worden vooral de sectoren met arbeidsintensieve diensten geïsoleerd, die lokaal worden geleverd en die grotendeels uit KMO's bestaan, bijvoorbeeld de thuiszorg. Het voorstel houdt eveneens een uitbreiding in van bepaalde categorieën van goederen die onder de btw-verlaging uit de richtlijn vallen, zoals de farmaceutische producten en het medisch materiaal voor personen met een handicap.

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2008:0428:FIN:NL:PDF>

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/1109&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

http://ec.europa.eu/taxation_customs/taxation/vat/how_vat_works/rates/index_en.htm

GENEESMIDDELEN

■ INFORMATIE AAN DE PATIËNTEN: CONCLUSIES VAN DE RAAD

Op 9 en 10 juni laatstleden heeft de Raad zijn goedkeuring aan conclusies met betrekking tot de mededeling van de Commissie in verband met de informatie aan de patiënten over de farmaceutische producten.

<http://register.consilium.europa.eu/pdf/nl/08/st09/st09437.nl08.pdf>

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=MEMO/08/367&format=HTML&aged=0&language=EN>

■ INDUSTRIËLE EIGENDOMSRECHTEN: MEDEDELING

Op 16 juli laatstleden heeft de Commissie een mededeling gepubliceerd in verband met een Europese strategie inzake industriële eigendomsrechten. In de mededeling wordt gepleit voor een snelle goedkeuring van het gemeenschapsoctrooi en voor de oprichting van een gecentraliseerde Europese rechtbank die zich buigt over octrooien. Men schaaft er zich achter de verhoogde controles in de strijd tegen namaak (met name inzake farmaceutische producten) en piraterij.

http://ec.europa.eu/internal_market/indprop/docs/rights/communication_en.pdf

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/1157&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=fr>

E-HEALTH

■ ELEKTRONISCHE MEDISCHE DOSSIERS: AANBEVELING

Op 2 juli laatstleden heeft de Europese Commissie in het kader van de vernieuwde sociale agenda twee initiatieven gelanceerd waarmee ze de toegang van de gezondheidswerkers tot medische dossiers van personen die op reis zijn of in het buitenland leven, wil verbeteren.

Het eerste initiatief is een Aanbeveling over de grensoverschrijdende interoperabiliteit van de systemen voor elektronische medische dossiers. Hierin wordt beschreven welke weg de

Lidstaten moeten afleggen voor de installatie van een elektronisch systeem voor het delen van medische dossiers dat compatibel is met de buitenlandse systemen van hetzelfde type.

http://ec.europa.eu/information_society/activities/health/docs/policy/20080702-interop_recom.pdf

Het tweede initiatief is het proefproject Smart Open Service (SOS), dat tot doel heeft de Aanbeveling in de praktijk te brengen: zorgen voor de compatibiliteit van de nationale, regionale of lokale elektronische systemen voor het delen van medische gegevens, die reeds operationeel zijn in de 12 deelnemende landen, en dat over de grenzen van de taal, technologie en administratie heen.

Het project wordt gefinancierd door de Europese Commissie en door de 12 deelnemende lidstaten, en krijgt de steun van industriële actoren. Het zal zich onder meer richten tot de apothekers die het kunnen gebruiken om in een andere lidstaat opgestelde voorschriften elektronisch te verwerken.

http://ec.europa.eu/information_society/newsroom/cf/itemlongdetail.cfm?item_id=4113

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/1075&format=HTML&aged=0&language=NL&guiLanguage=fr>

■ DE TECHNOLOGIE TEN DIENSTE VAN BEJAARDEN

Op 23 juni laatstleden heeft de Raad zijn goedkeuring gehecht aan een plan van de Commissie waarmee die de R&D op het vlak van numerieke technologieën die de levenskwaliteit van bejaarden moeten verbeteren, wil stimuleren. In het kader daarvan loopt reeds in 20 Lidstaten en 3 geassocieerde Lidstaten het researchprogramma Ambient Assisted Living (AAL, assistentie bij de autonomie thuis), dat zal worden gefinancierd door de Europese Unie, de deelnemende lidstaten en de privésector.

http://ec.europa.eu/information_society/activities/einclusion/research/aal/index_en.htm

http://ec.europa.eu/information_society/newsroom/cf/itemdetail.cfm?item_id=4323

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/994&format=HTML&aged=0&language=NL&guiLanguage=fr>

VOLKSGEZONDHEID

■ EUROPESE GEZONDHEIDSSTRATEGIE: CONCLUSIES VAN DE RAAD

De Gezondheidsraad heeft ingestemd met de conclusies met betrekking tot de noodzakelijke samenwerking tussen de lidstaten, de Commissie en de Raad teneinde de doelstellingen in de Europese gezondheidsstrategie voor 2008-2013 te halen. Die strategie zal in praktijk worden gebracht door een reeds bestaande groep binnen de Gezondheidsraad, "Health Working Party at Senior Level" genaamd, waarvan het mandaat bijgevolg zal worden verruimd.

<http://register.consilium.europa.eu/pdf/nl/08/st09/st09639.nl08.pdf>

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=MEMO/08/367&format=HTML&aged=0&language=EN>

■ GEESTESZIEKTEN: ACTIEPLAN

De Europese Commissaris die belast is met de Gezondheid heeft het *Europees pact voor de mentale gezondheid en het welzijn* voorgesteld. Het pact is op 13 juni laatstleden in Brussel

ondertekend, tijdens de Europese conferentie "Samen voor mentale gezondheid en welzijn", met ministers, vertegenwoordigers van het Europees Parlement, van de Raad en van de lidstaten, en met woordvoerders van de betrokken partijen en van de burgermaatschappij. In het pact worden vijf prioritaire actiedomeinen gedefinieerd voor de verbetering van de mentale gezondheid in Europa. http://ec.europa.eu/health/ph_determinants/life_style/mental/docs/pact_en.pdf
<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/933&format=HTML&aged=0&language=NL&guiLanguage=fr>

■ **ACTIEPROGRAMMA INZAKE VOLKSGEZONDHEID: RAPPORT**

Op 23 juli laatstleden heeft de Commissie het rapport met betrekking tot de tenuitvoerlegging van het communautair actieprogramma 2003-2008 inzake volksgezondheid voor het jaar 2007 voorgesteld.

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2008:0482:FIN:NL:PDF>

■ **ACTIEPROGRAMMA INZAKE VOLKSGEZONDHEID: EVALUATIE**

In een door de Commissie gepubliceerde mededeling worden de eerste drie jaren waarin dit programma in praktijk werd gebracht (2003-2005), geëvalueerd.

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2008:0484:FIN:NL:PDF>

SOCIAAL BELEID

■ **COÖRDINATIE VAN DE SOCIALEZEKERHEIDSSTELSELS: WETGEVINGSRESOLUTIES VAN HET EUROPEES PARLEMENT**

Op 9 juli laatstleden heeft het Europees Parlement drie resoluties met betrekking tot de communautaire verordening 883/2004 over de coördinatie van de sociale zekerheidssystemen goedgekeurd. De verordening 883/2004 zal de oude verordening 1408/71 vervangen zodra de toepasselijke verordening 883/2004 unaniem is goedgekeurd door de Raad en het Parlement in het kader van de medebeslissingsprocedure.

De eerste resolutie beëindigt het onderzoek in eerste lezing door het Parlement van het voorstel van verordening tot wijziging van de verordening 883/2004 en tot vaststelling van de inhoud van daarbij gevoegde bijlage XI. Via een van de goedgekeurde amendementen wordt de inhoud van de bijlage IV bij de verordening 883/2004 gewijzigd zodat Nederlandse in het buitenland verblijvende gepensioneerden in Nederland medische verzorging kunnen krijgen zonder dat daarvoor de instelling van hun land van verblijf eerst toestemming moet hebben verleend.

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+TA+P6-TA-2008-0349+0+DOC+XML+V0//NL>

Met de tweede goedgekeurde tekst werd in eerste lezing het door de Commissie geformuleerde voorstel van verordening tot vaststelling van de toepassingsmodaliteiten van verordening 883/2004 geamendeerd. Er werd ondermeer een serie amendementen goedgekeurd op artikel 26 van het voorstel van de Commissie met betrekking tot de voorafgaande toestemming voor verzorging in het buitenland.

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+TA+P6-TA-2008-0348+0+DOC+XML+V0//NL>

De derde resolutie, die is aangenomen in het kader van de raadplegingsprocedure, omvatte de goedkeuring van de uitbreiding van de bepalingen van verordening 883/2004 tot de onderdanen van derde landen die enkel vanwege hun nationaliteit nog niet onder die bepalingen vallen.

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+TA+P6-TA-2008-0350+0+DOC+XML+V0//NL>

HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

■ ERKENNING VAN HET DIPLOMA VAN ZIEKENHUISAPOTHEKER: ARREST

Op 8 mei laatstleden heeft het Hof in zijn arrest C-39/07 verklaard dat Spanje zijn verplichtingen niet is nagekomen door de richtlijn 89/48/CEE met betrekking tot de erkenning van de hoger-onderwijsdiploma's waarmee beroepsopleidingen van ten minste drie jaar worden afgesloten, en meer in het bijzonder wat het beroep van ziekenhuisapotheker betreft, niet in haar geheel om te zetten.

<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi->

[bin/gettext.pl?where=&lang=nl&num=79919491C19070039&doc=T&ouvert=T&seance=ARRET](http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/gettext.pl?where=&lang=nl&num=79919491C19070039&doc=T&ouvert=T&seance=ARRET)

■ PRIJSBEPALING VAN GENEESMIDDELEN: ARREST

Op 17 juli laatstleden heeft het Hof in de zaak C-311/07 verklaard dat Oostenrijk heeft tekortgeschoten in zijn plicht, die voortvloeit uit artikel 6, punt 1 van de verordening 89/105/CEE met betrekking tot de doorzichtigheid van de maatregelen ter regeling van de prijsstelling van geneesmiddelen en de opneming daarvan in de nationale stelsels van gezondheidszorg. De Oostenrijkse reglementering garandeert immers niet dat er binnen een termijn van 90 of maximaal 180 dagen een antwoord komt op een aanvraag tot inschrijving van een geneesmiddel in twee van de drie door de Oostenrijkse vergoedingscodex voor geneesmiddelen vastgestelde categorieën.

<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi->

[bin/gettext.pl?where=&lang=fr&num=79919282C19070311&doc=T&ouvert=T&seance=ARRET](http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/gettext.pl?where=&lang=fr&num=79919282C19070311&doc=T&ouvert=T&seance=ARRET)

■ TELEVISIERECLAME VOOR MEDISCHE BEHANDELINGEN: ARREST

Op 17 juli 2008 heeft het Hof in de zaak C-500/06 verklaard dat de Italiaanse wet waarin televisiereclame voor medische en heelkundige behandelingen in de privésector wordt verboden, in strijd is met de verdragen. Het argument van de Italiaanse autoriteiten, die beweren dat dat verbod (dat enkel geldt voor de nationale televisiezenders en niet voor de lokale zenders) is opgelegd met het oog op de bescherming van de volksgezondheid, is door het Hof verworpen.

<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/gettext.pl?lang=nl&num=79919282C19060500&doc=T&ouvert=T&seance=ARRET>

<http://curia.europa.eu/en/actu/communiqués/cp08/aff/cp080056en.pdf>

■ BEPERKINGEN OP HET BEGINSSEL VAN HET VRIJE VERKEER VAN GOEDEREN: ARREST

In het arrest C-141/07, gewezen op 11 september laatstleden, heeft het Hof van Justitie het beroep wegens niet-nakoming dat is ingesteld door de Europese Commissie tegen Duitsland,

verworpen. Volgens de Commissie was het voor een apotheek die zich buiten het Duitse grondgebied bevindt onmogelijk om een geneesmiddelentoeleveringsovereenkomst met een ziekenhuis te sluiten, rekening houdende met de cumulatieve voorwaarden waaraan een "externe" apotheek (gelegen buiten het ziekenhuis) moet voldoen. De Commissie was van oordeel dat die cumulatieve voorwaarden ingaan tegen het beginsel van het vrije verkeer van goederen.

In zijn beoordeling erkende het Hof dat de bepalingen van de beoogde wet een in principe door het verdrag verboden kwantitatieve beperking op de invoer vormen, die het evenwel als noodzakelijk beschouwde teneinde te zorgen voor een hoog beschermingsniveau voor de volksgezondheid. Het Hof beklemtoonde dat een uitzondering kan worden gemaakt op het verbod op het belemmeren van het vrije verkeer van goederen teneinde een evenwichtige en voor iedereen toegankelijke verzorging door artsen en ziekenhuizen in stand te houden. Het Hof bevestigde eveneens dat de lidstaten bevoegd zijn inzake de planning voor de ziekenhuizen.

http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/gettext.pl?lang=nl&num=79919088C19070141&doc=T&ouvert=T&seance=ARRET_nl

■ PARALLELHANDEL: ARREST

Op 16 september heeft het Hof zich uitgesproken in de samengevoegde zaken C-468/06 tot C-478/06. Het Hof heeft verklaard dat de weigering van een dominante farmaceutische firma om bestellingen met een normaal karakter komende van bepaalde groothandelaren uit te voeren, om zo de parallelhandel van de verdeelde geneesmiddelen te verhinderen, neerkomt op het misbruiken van een dominante positie. Het is aan het gerecht waarnaar de zaak is verwezen om uit te maken of de beoogde bestellingen al dan niet een normaal karakter hebben.

Het Hof heeft beklemtoond dat het aan de overheid is om in geval van schaarste aan bepaalde geneesmiddelen die te wijten is aan de parallelhandel de nodige maatregelen te nemen.

<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/gettext.pl?lang=nl&num=79919083C19060468&doc=T&ouvert=T&seance=ARRET>

<http://curia.europa.eu/en/actu/communiqués/cp08/aff/cp080065en.pdf>

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=MEMO/08/567&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

■ KWALIFICATIE VAN EEN PRODUCT ALS GENEESMIDDEL: CONCLUSIES VAN DE ADVOCaat-GENERAAL

Op 19 juni laatstleden heeft advocaat-generaal Verica Trstenjak zijn conclusies in verband met de prejudiciële vraag in de zaak C-140/07 naar voor gebracht. In die zaak ging het om de interpretatie van de richtlijn 2001/83/CE, en meer bepaald om de criteria waarop de lidstaten zich kunnen baseren om een product als «geneesmiddel» te kwalificeren.

[http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-](http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/gettext.pl?where=&lang=nl&num=79919380C19070140&doc=T&ouvert=T&seance=CONCL)

[bin/gettext.pl?where=&lang=nl&num=79919380C19070140&doc=T&ouvert=T&seance=CONCL](http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/gettext.pl?where=&lang=nl&num=79919380C19070140&doc=T&ouvert=T&seance=CONCL)

■ WEDERZIJDSE ERKENNING VAN VERGUNNINGEN VOOR GENEESMIDDELEN: CONCLUSIES VAN DE ADVOCaat-GENERAAL

Op 10 juli laatstleden heeft advocaat-generaal Yves Bot zijn conclusies in verband met het verzoek om een prejudiciële beslissing C-452/06 naar voor gebracht. Het ging daarbij om de interpretatie van artikel 28 van richtlijn 2001/83/CE waarin een procedure van wederzijdse erkenning van vergunningen voor het in de handel brengen van geneesmiddelen is vastgesteld. De Britse autoriteit die bevoegd is voor het erkennen van de geneesmiddelen heeft de aanvraag tot wederzijdse erkenning in het kader van de verkorte procedure voor het geneesmiddel Varox verworpen, terwijl dat product in Denemarken is erkend als "in wezen gelijkwaardig" aan een ander geneesmiddel dat reeds in de Gemeenschap is toegelaten. De advocaat-generaal beschouwt de weigering als een schending van artikel 28 van de voornoemde richtlijn.

http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/gettext.pl?lang=nl&num=79919289C19060452&doc=T&ouvert=T&seance=CONCL_nl

■ VERGOEDING VAN VERSTREKKINGEN IN NATURA: CONCLUSIES VAN DE ADVOCaat-GENERAAL

Op 11 september laatstleden heeft advocaat-generaal Paolo Mengozzi zijn conclusies in de zaak Chamier-Glisczinski (C-208/07) naar voor gebracht. De advocaat-generaal heeft verklaard dat krachtens de verordening 1408/71 de loontrekkende of zelfstandige (of een lid van zijn gezin) die op het grondgebied van een andere lidstaat dan de bevoegde lidstaat woont geen recht heeft op verstrekkingen die voor rekening van het bevoegde orgaan door het orgaan van de woon- of verblijfplaats worden verleend indien de wetgeving van de staat waar de betrokkene verblijft niet voorziet in verstrekkingen ter dekking van het risico waarvoor deze prestaties worden gevraagd. Verordening nr. 1408/71 staat echter niet in de weg dat deze werknemer of een gezinslid deze verstrekkingen van het bevoegde orgaan ontvangt in de vorm van een vergoeding van kosten.

De advocaat-generaal beklemtoonde dat artikel 18 CE betreffende het vrije verkeer van de burgers zich verzet tegen een nationale regeling die zou weigeren om, binnen de grenzen van de dekking die dat stelsel garandeert, een verzekerde de kosten te vergoeden van een verblijf in een gespecialiseerde instelling in een andere lidstaat waar hij de nodige verpleging en verzorging heeft ontvangen, terwijl deze kosten wel zouden zijn ten laste genomen of vergoed als de verzekerde was opgenomen in een tot een conventie toegetroden instelling op het grondgebied van de lidstaat van verzekering. Een dergelijk verschil in behandeling kan enkel worden gerechtvaardigd indien het gebaseerd is op objectieve overwegingen die evenredig zijn aan de rechtmatige doelstellingen van het nationale recht.

<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/gettext.pl?lang=nl&num=79919088C19070208&doc=T&ouvert=T&seance=CONCL>

■ BTW OP DE DIENSTEN VAN EEN STAMCELLENBANK: VERZOEK OM EEN PREJUDICIËLE BESLISSING

De zaak C-262/08 van 19 juni 2008 is een prejudiciële vraag over de interpretatie van de zesde btw-richtlijn (richtlijn 77/388/CEE betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting – gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde: uniforme grondslag). Er moet worden nagegaan of het in de voormelde richtlijn aangehaalde begrip “handelingen die nauw samenhangen” met ziekenhuisverpleging ook betrekking heeft op de dienst die door een stamcelbank wordt verricht (inzameling, transport, analyse en bewaring van navelstrengbloed van pasgeborenen).

[http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-](http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/gettext.pl?where=&lang=nl&num=7991918C19080262&doc=T&ouvert=T&seance=DDP_COMM)

[bin/gettext.pl?where=&lang=nl&num=7991918C19080262&doc=T&ouvert=T&seance=DDP_COMM](http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/gettext.pl?where=&lang=nl&num=7991918C19080262&doc=T&ouvert=T&seance=DDP_COMM)

■ UITVOER VAN KWIKHOUDEND TANDALGAAM: VERZOEK OM EEN PREJUDICIËLE BESLISSING

Op 30 juni laatstleden is door een Zweedse rechtbank een verzoek om een prejudiciële beslissing met betrekking tot de interpretatie van de richtlijn 93/42/CEE over de medische hulpmiddelen ingediend. Verzetten de bepalingen daarvan zich tegen een nationale reglementering waarin het beroepshalve uitvoeren van kwikhoudend tandamalgaam wordt verboden?

[http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-](http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/gettext.pl?where=&lang=nl&num=7991918C19080288&doc=T&ouvert=T&seance=DDP_COMM)

[bin/gettext.pl?where=&lang=nl&num=7991918C19080288&doc=T&ouvert=T&seance=DDP_COMM](http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/gettext.pl?where=&lang=nl&num=7991918C19080288&doc=T&ouvert=T&seance=DDP_COMM)

■ STAATSSTEUN AAN BRUSSELSE ZIEKENHUIZEN: BEROEP TOT NIETIGVERKLARING

In de zaak T-241/08, die op 20 juni laatstleden is ingeleid, vragen de Coördinatie van Brusselse Instellingen voor welzijnswerk en gezondheidszorg (CBI) en de Brusselse vereniging van de private ziekenhuizen (Abisp) de nietigverklaring van de beschikking van de Europese Commissie van 10 april 2008. Daarin weigerde de Europese Commissie, ter bevestiging van een vroegere beschikking, een onderzoeksprocedure op te starten naar de door België toegekende steun aan openbare ziekenhuizen van het Irisnet.

[http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-](http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/gettext.pl?where=&lang=nl&num=7991918T19080241&doc=T&ouvert=T&seance=REQ_COMM)

[bin/gettext.pl?where=&lang=nl&num=7991918T19080241&doc=T&ouvert=T&seance=REQ_COMM](http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/gettext.pl?where=&lang=nl&num=7991918T19080241&doc=T&ouvert=T&seance=REQ_COMM)

INBREUKPROCEDURES

■ MEDISCHE VOORSCHRIFTEN IN ESTLAND

Op 27 juni richtte de Commissie een met redenen omkleed advies aan Estland in verband met het verbod in diens reglementering op de erkenning van medische voorschriften die zijn opgesteld door praktiserende artsen die bevoegd zijn in de lidstaat waar ze wonen maar niet geregistreerd zijn in Estland.

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/1033&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

■ BEROEPSKWALIFICATIES

Op 6 juni laatstleden heeft de Commissie een met redenen omkleed advies gericht aan 8 lidstaten (Duitsland, Estland, Letland, Nederland, Polen, Zweden en het Verenigd Koninkrijk) omdat zij niet hebben meegedeeld hoe zij de richtlijn 2005/36/CE inzake de erkenning van beroepskwalificaties, waaronder die van geneesheer, ziekenverpleger, tandarts, dierenarts, verloskundige en apotheker, hebben omgezet.

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/864&format=HTML&aged=0&language=NL&guiLanguage=fr>

■ OVERHEIDSSTEUN AAN COÖPERATIES

Op 17 juni laatstleden heeft de Europese Commissie een onderzoeksprocedure gelanceerd naar bepaalde preferentiële belastingregimes in Italië. Daarbij worden de coöperaties in de kleinhandel en de distributiesector geïspiceerd, evenals die in de banksector. De commissiediensten voor mededinging hebben verklaard dat wordt gestreefd naar een vrijwaring van de belastingverlagingen voor mutualistische coöperaties en voor coöperaties die sociale diensten van algemeen belang aanbieden en dat de niet-gerechtigde belastingverminderingen voor de grote coöperaties die rechtstreekse concurrenten zijn van de klassieke handelsondernemingen worden geschrapt.

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/953&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

■ BTW-VRIJSTELLING

Op 26 juni laatstleden heeft de Commissie Zweden, Denemarken, Finland en Oostenrijk aangemaand om hun respectieve wetgevingen inzake btw-vrijstelling in overeenstemming te brengen met de btw-richtlijn (richtlijn 2006/112/CE), met name inzake prestaties die worden uitgevoerd door verenigingen zonder winstoogmerk. De Commissie heeft tevens een met redenen omkleed advies gericht aan Nederland, samen met het formeel verzoek om de Nederlandse wetgeving betreffende de btw-vrijstelling voor de terbeschikkingstelling van personeel in bepaalde sectoren, waaronder de sector van de gezondheidszorg, te wijzigen.

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/1032&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=fr>

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/1029&format=HTML&aged=0&language=NL&guiLanguage=en>

■ BEROEP INZAKE GUNNING VAN OVERHEIDSOPDRACHTEN

Op 26 juni laatstleden heeft de Europese Commissie besloten België, Frankrijk en Ierland voor het Europees Hof van Justitie te dagen omdat hun nationale wetgeving niet in overeenstemming is met de bepalingen over beroepsprocedures in richtlijnen 89/665/CEE en 92/13/CEE inzake de gunning van overheidsopdrachten (zoals die door het Hof in het arrest C-81/89 zijn geïnterpreteerd).

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/1038&format=HTML&aged=0&language=NL&guiLanguage=fr>

■ OVERHEIDSOPDRACHTEN VOOR AANNEMING VAN LEVERINGEN

Op 26 juni heeft de Commissie Griekenland om informatie gevraagd in verband met de maatregelen die het heeft genomen om zijn wetgeving in overeenstemming te brengen met arrest C-481/06 van het Hof van Justitie met betrekking tot de Griekse wetgeving waarin een

procedure van gunning via onderhandelingen van overheidsopdrachten voor leveringen van bepaald medisch materiaal kan worden gevolgd zonder dat er een voorafgaande offerteaanvraag is geweest.

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/1023&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

ALLERLEI

■ FARMACEUTISCH ONDERZOEK: LENING VANWEGE DE EIB

De Europese Investeringsbank (EIB) heeft een lening van 125 miljoen EUR toegekend aan B. Braun Melsungen AG voor de financiering van het farmaceutische onderzoek en van de bijbehorende infrastructuur.

<http://www.eib.org/projects/press/2008/2008-060-eib-darlehen-%C3%BCber--eur-125-mio-f%C3%BCr-pharmazeutische-forschung-und-forschungsinfrastruktur--von-b.-braun-melsungen-ag-.htm?lang=en#>

■ LENING VANWEGE DE EIB TEN GUNSTE VAN HET HONGAARSE GEZONDHEIDSZORGSYSTEEM

De Europese Investeringsbank (EIB) heeft een lening van 45 miljoen EUR toegekend aan Hongarije voor de regionale diensten voor ambulante verzorging, voor de aanpassing van de verpleeginrichtingen aan een volgende herstructurering en voor de ontwikkeling van de nieuwe technologieën voor de gezondheid.

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=BEI/08/42&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=fr>

■ GRENSOVERSCHRIJDENDE GEZONDHEIDSZORG: BILATERALE SAMENWERKING

In de marge van de informele ontmoeting tussen de ministers van Gezondheid van de 27 in september in Angers heeft Frankrijk twee bilaterale overeenkomsten gesloten. Een eerste overeenkomst met Spanje heeft tot doel de kwaliteit en de snelheid van de medische behandelingen voor de bewoners van de Frans-Spaanse grensstreek te verbeteren. De tweede heeft betrekking op de uitwisseling van goede praktijken onder andere inzake noodhulp en de modernisering van het Hongaarse zorgsysteem.

■ VESTIGING VAN APOTHEKEN: DOSSIER

Op de Duitse website Apotheke Adhoc is een Engelstalig rapport gepubliceerd over de hangende inbreukprocedures tegen Duitsland, Oostenrijk, Bulgarije, Spanje, Frankrijk en Portugal wegens onverenigbaarheid van hun nationale wetgeving inzake vestiging van apotheken met de verdragen.

<http://www.apotheke-adhoc.de/index.php?m=2&showPage=1&id=3807>

■ KWALITEIT VAN DE GEZONDHEIDSZORG: PUBLICATIE

Het *European Observatory on Health Systems and Policies* (EOHSP) heeft een boek gepubliceerd dat is gewijd aan de systemen die in de 27 lidstaten zijn ingevoerd om de kwaliteit van de verleende verzorging te verzekeren. Het boek is eveneens online beschikbaar, op het volgende adres:

<http://www.euro.who.int/document/E91397.pdf>

■ MEDISCHE AANSPRAKELIJKHEID: DOOR DE RAAD VAN EUROPA VASTGESTELDE STANDAARDEN

Op 2 en 3 juni laatstleden had in Straatsburg een conferentie van de Raad van Europa plaats. De conferentie was gewijd aan de problematiek van de medische aansprakelijkheid. Op basis van de resultaten van de conferentie zal de Raad voor de 47 lidstaten gemeenschappelijke standaarden inzake medische aansprakelijkheid definiëren.

http://www.coe.int/t/e/legal_affairs/legal_co-operation/steering_committees/cdcj/cj_s_med/CONF-ML%202008_%20CONCL%20E%20-%20Conclusions%20Medical%20Liability.pdf

http://www.coe.int/t/e/legal_affairs/legal_co-operation/steering_committees/cdcj/CJ_S_MED/Default.asp

■ ECO-GEZONDHEID OESO 2008

Op 26 juni laatstleden is de Eco-Gezondheid OESO 2008 verschenen. Op basis van de daarin verzamelde statistische gegevens kunnen de systemen voor geneeskundige verzorging van de verschillende OESO-lidstaten met elkaar worden vergeleken. De publicatie is online of op cd-rom beschikbaar.

http://www.oecd.org/document/56/0,3343,en_2649_34631_12968734_1_1_1_37407,00.html

■ HANDVEST VAN TALLINN MET BETREKKING TOT DE OVERHEIDSUITGAVEN VOOR GEZONDHEIDSZORG

Tijdens de top in Tallinn in juni laatstleden hebben de ministers van Gezondheid van de 27 lidstaten van de Unie zich, samen met de bevoegde ministers van de 26 overige Europese staten die lid zijn van de WHO, in het Handvest van Tallinn verbonden tot meer transparantie en verantwoordelijkheid vanwege hun respectieve landen inzake overheidsuitgaven voor gezondheidszorg.

<http://www.euro.who.int/document/E91438.pdf>

■ GEZONDHEIDSINDICATOREN

In het kader van het ECHI-project (European Community Health Indicators, Gezondheidsindicatoren van de Europese Gemeenschap) is een lijst opgesteld van 42 als vernieuwend voorgestelde indicatoren voor de volksgezondheid.

http://ec.europa.eu/health/ph_information/dissemination/echi/echi_en.htm

■ EUROPA VOOR DE PATIËNTEN

Op 1 oktober eerstkomend geeft de Europese Commissie het startschot voor het initiatief "Europa voor de patiënten". Gedurende drie maanden zullen in Brussel allerlei evenementen worden georganiseerd rond het thema geneeskundige verzorging en rond de rechten van de Europese patiënten.

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=AGENDA/08/28&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=fr>

■ WORKSHOP: "TOEGANG TOT KWALITATIEF HOOGSTAANDE FARMACEUTISCHE DIENSTVERLENING"

Op 15 oktober eerstkomend organiseert de Europese Commissie in Brussel een workshop rond "de toegang tot kwalitatief hoogstaande farmaceutische dienstverlening", waar de lidstaten en betrokken partijen van gedachten kunnen wisselen rond apotheken in de interne markt. Daarbij zal men het onder andere hebben over de territoriale en eigendomsgebonden restricties inzake de vestiging van apotheken, die momenteel in sommige lidstaten worden opgelegd.

http://ec.europa.eu/internal_market/services/pharmacy_en.htm

■ EUNETHTA: PROJECT VOOR PERMANENTE SAMENWERKING

Op 16 juni laatstleden heeft het directiecomité van het *EUnetHTA*" (Europees netwerk voor de beoordeling van de gezondheidstechnologie) zijn goedkeuring verleend aan een project voor permanente samenwerking in het kader van het netwerk. Het doel van die *EUnetHTA-samenwerking* is het gebruik van de medische technologieën in de 32 lidstaten van het netwerk te evalueren.

http://www.eunetha.net/Communication/Press_Releases/EUnetHTA_Collaboration_Proposal_-_way_forward_for_HTA_in_Europe/

■ TARIFERING EN VERGOEDING VAN FARMACEUTISCHE PRODUCTEN: RAPPORT

In het door de Commissie gefinancierde PPRI-studierapport (*Pharmaceutical Pricing and Reimbursement Information*, Informatie betreffende de vergoeding en tarifiering van de farmaceutische producten) worden de systemen voor de tarifiering en vergoeding van farmaceutische producten in 27 landen met elkaar vergeleken.

http://ppri.oebig.at/Downloads/Publications/PPRI_Report_final.pdf

<http://ppri.oebig.at/index.aspx?Navigation=r|2|0->

http://ec.europa.eu/health/ph_projects/2004/action1/action1_2004_05_en.htm#3

■ HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN: BETWISTING VAN ZIJN BEVOEGDHEID

Het Duitse federaal grondwettelijk hof velt binnenkort een vonnis dat verregaande gevolgen zou kunnen hebben voor de toekomst van rechtssysteem van de Europese Unie. Indien het Duitse hof in zijn beslissing beslist ervoor kiest de rechtspraak van het Hof van Justitie te negeren, komt dat neer op het in vraag stellen van een van de fundamentele beginselen van

het gemeenschappelijk recht, namelijk dat van de voorrang van het gemeenschapsrecht op het nationaal recht.

<http://euobserver.com/9/26714/?rk=1>

“Nieuws over gezondheidszorg uit Europa”

is een elektronische nieuwsbrief van het
Observatoire social européen, vzw.
Uitgegeven in opdracht van het RIZIV.

Verantwoordelijke uitgever: Anne Peeters

Redactie: Anna Safuta en Rita Baeten

OSE, Paul Emile Jansonstraat 13, B-1050 Brussel
Tel. : +32.02/537 19 71 - Fax : +32.02/539 28 08

Website : <http://www.ose.be>